

Használati utasítás az Ardo mellszívók szívókészletének és kiegészítőinek kezeléséhez

Az alábbi készülékekhez használható:

Ameda Elite kórházi mellszívó

Carum kórházi mellszívó

Calypso

Calypso Double Plus

Calypso To-Go



A csomag tartalma



A kiegészítő elemek

Ezekkel az opcionálisan megvásárolható kiegészítő elemekkel alakíthatja a szívókészletet mellbimbója méretéhez vagy teheti kényelemesebbé a fejtést.

Szívófej 36 mm



Szívófej 31 mm



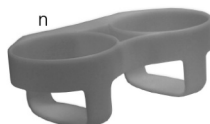
OptiFlow puha masszázsbetét



Szűkítőbetét 31-ről 28 mm-re



Szűkítőbetét 28-ről 22 mm-re



Dupla palacktartó Calypso mellszívóhoz

A szívókészlet képen látható alkatrészeinek tisztítása



Az ábrán látható alkatrészek anyatejjel érintkezhetnek, ezért fordítson fokozott figyelmet a tisztán tartásukra.

Otthoni tisztítás: A termékek nem sterilek. Az első használat előtt mosogassa el, majd 10 percig főzze ki az alkatrészeket.

A továbbiakban minden használat után mosogassa el az alkatrészeket és naponta egyszer fertőtlenítsen.

Mosogatás:

A mosogatáshoz használjon ivóvíz minőségű vizet. Az anyatejjel érintkező alkatrészeket minden használat után el kell mosogatni mosogatószerrel (lehetőleg illatmentes ökológiai mosogatószerrel), hogy a felületre tapadt zsírt alaposan eltávolítsuk, és alaposan le kell öblíteni.

Az ajakszelepet nagyon óvatosan tisztítsa. Ne tisztítsa kefével, mert megrongálódhat!

Ne tárolja nedvesen az alkatrészeket, mert penész alakulhat ki a felületükön. A higiénia védelme érdekében kézzel ne nyúljon a palack vagy a tölcsek belsejébe!

Az alkatrészeket mosogatógépben is elmosogathatja, lehetőleg használjon fertőtlenítő programot.

Fertőtlenítés

Kifőzés: Kifőzéskor a alkatrészeket helyezze hideg vizet tartalmazó edénybe úgy, hogy az alkatrészeket ellepje. A vízbe tegyen teáskanálnyi citromsavat, vagy öntsön hozzá kis mennyiségű citromlé a vízkólera-kódás elkerülése érdekében. Forralja fel a vizet és főzze az alkatrészeket 10 percen keresztül. Ne dobja az alkatrészeket forró vízbe, mert azok a hirtelen hőhatástól elrepedhetnek, deformálódhatnak!

Gőzfertőtlenítés: gőzfertőtlenítésre használhat elektromos gőzfertőtlenítő készüléket, mikrohullámú gőzfertőtlenítő tasakot vagy dobozt.

Kövesse a gyártó felhasználási utasításában foglaltakat.

DDAC tartalmú hideg fertőtlenítőszer használatát nem javasoljuk.

A szívókészlet tisztítása kórházi körülmények között:

Sterilizálás autoklávban: 121°C-on 20 percig, vagy 134C°-on 5 percig.



Megjegyzés:

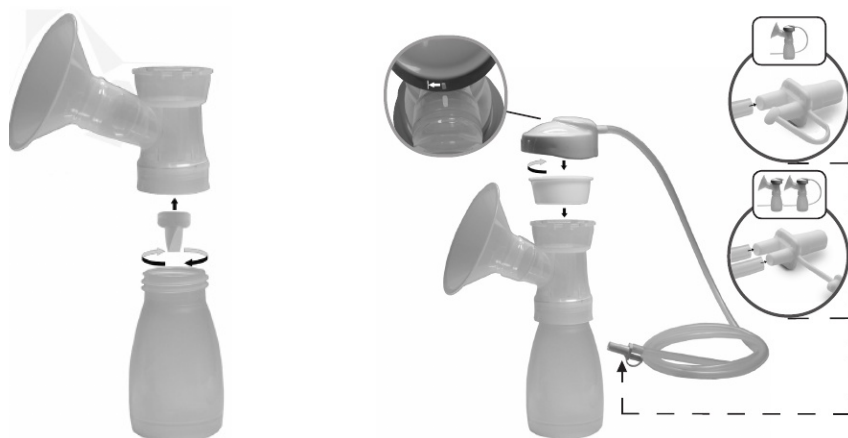
Az ábrán látható alkatrészek nem érintkeznek anyatejjel, nem szükséges őket kifőzéssel fertőtleníteni, bár kibírják a kifőzést.

Célszerű időnként nedves kendővel áttörölni.

Vigyázzon, hogy a cső belsejébe ne kerüljön nedvesség!

Kórházi körülmények között javasoljuk a fertőtlenítő kendő használatát.

Összeszerelés



Fontos: Az első használat előtt ki kell főzni az alkatrészeket (lásd a tisztításról szóló résznél).

Az összeszerelés előtt feltétlenül mosson kezet!

Illessze helyére a membráncsészét úgy, hogy a sima oldala az edény falával érintkezzen, a bordás része pedig befelé forduljon. Tegye rá a csatlakozókupakot, úgy, hogy a jelölés a szívófej tölcserén és a csatlakozókupakon egymás fölött legyen, majd a kupakot fordítsa jobbra ütközésig. Az Y-csatlakozó dugó nem használt hüvelyét dugaszolja le.

Használati utasítás



A mellszívó használata előtt mindig mosson kezet!



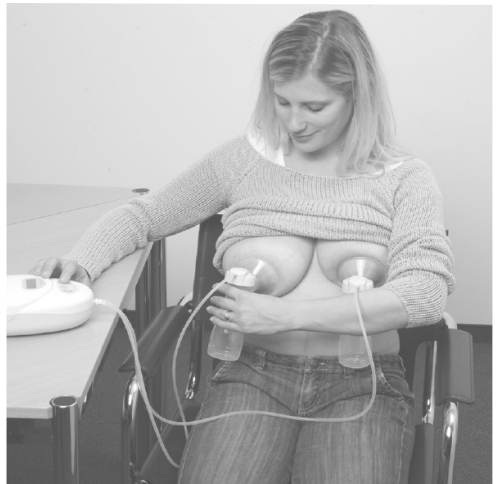
A mellszívóval történő fejéshez helyezkedjen el kényelmesen és lazítson. Helyezze a szívófejbe a melbimbót úgy, hogy szívás közben szabadon tudjon mozogni a szívófejben / OptiFlow masszázsbetében, és kapcsolja be a mellszívó készüléket.

Mindig alacsony szíváserősséggel kezdje a fejést. Ha a babája előtte nem szopott, a tejleadó-reflex kiváltásához használjon gyorsabb ritmust és kisebb vákuumot maximum 2 percig, majd váltson lassabb ritmusra és magasabb vákuumra az eredményes fejés érdekében. Javíthatja

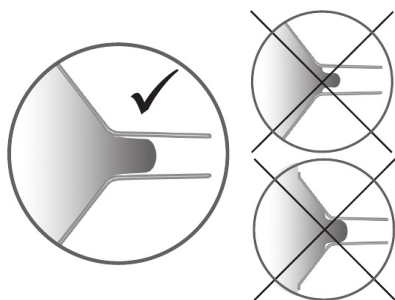
a tejáramlást, ha fejés közben a szabad kezével masszírozza a mellét.

A két mell egyszerre történő fejéséhez csatlakoztassa a második szívófejet az Y-csatlakozó második nyílásához (lásd a képen) és tegyen a következőképpen: Helyezze rá a melleire mindkét szívófejet helyesen pozicionálva, majd kapcsolja be a mellszívót.

A fejésnek nem szabad fájni. Ha elérte a fájdalomküszöböt, csökkentse a vákuumot kissé, hogy már ne fájjon. Ezzel folytassa a fejést.



A szívófej kiválasztása és az OptiFlow masszázsbetét használata



A tölcser akkor illeszkedik jól a mellre és a mellbimbóra, ha a bimbó a vákuum hatására szabadon tud mozogni a bimbócsatornában és a bimbóudvarból csak kis részt szív be. Ha a bimbóudvarból nagyobb részt beszív, a mirigyektől a mellbimbó csúcsához futó tejvezetékek nagyon megnyúlnak, keresztmetszetük lecsökken, és főleg a sűrűbb hátsó tej nem tud a vákuum ha-

tására a mellbimbó csúcsához áramlani. Ilyenkor kisebb bimbócsatorna átmérőjű tölcserét célszerű választani.

Ha a bimbócsatorna átmérője a kelleténél kisebb, a mellbimbó hozzádörzsölgődik a bimbócsatorna belső falához. Az ismétlődő súrlódás miatt ez hámsérüléshez vezethet. Ha ilyet tapasztal, használjon nagyobb szívófejet vagy szívófejbetétet.

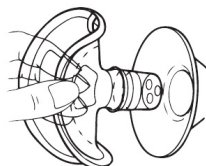
Az alábbi táblázatban az ARDO mellszívóknál lehetséges szívófej és szűkítőbetét kombinációk láthatók:

A fenti táblázatból látható, hogy összesen 5 különböző bimbócsatorna méretet lehet összeállítani az Ardo szívókészlethez. Ezek közül csak a 31 mm-es méretnél van lehetőség a lágy szilikon OptiFlow masszázsbetét használatára.

Kívánt méret	Szívófej mérete	Szűkítőbetét mérete	OptiFlow 22 mm
22	26	22	
22	31		OptiFlow
26	26		
28	31	28	
31	31		
36	36		



A szűkítőbetétet jól záródóan bele kell nyomni a szívófejbe és rácsavarni.



A masszírozó hatású szilikonbetét peremét nem kell vákuumzáró módon a tölcser peremére illeszteni.

A rajta lévő távtartó nem öntési hiba, hanem azt biztosítja, hogy a puha szilikontölcser külseje légköri nyomáson legyen.

Az anyatej tárolása

Tárolási mód	Tárolási hőmérséklet	Tárolási idő
Szobahőmérsékleten	Max. 25 °C	6 óra
Hűtőszekrény normál hűtőterében (ne tárolja az ajtajában!)	Max. 4 °C	5 nap
Fagyasztószekrényben, hűtőládában	- 20 °C	6 - 12 hónap

A fagyasztott anyatejet érdemes egy éjszakára áthelyezni a normál hűtőterbe, ahol felolvad, de az emésztő enzimek és baktériumok még nem aktivizálódnak, majd felhasználás előtt maximum 40 °C-os vízfürdőbe merítve kíméletesen felmelegíteni.

Soha ne melegítse az anyatejet mikrohullámú sütőben, mert az értékes, hőre érzékeny alkotóelemei károsodnak.

Lehetséges problémák és javasolt megoldások

Gyenge a vákuum, vagy egyáltalán nincs: Bizonyosodjon meg róla, hogy a szívókészlet helyesen van összeszerelve és nem sérült.

Bizonyosodjon meg róla, hogy a membrán sima oldala fordul az edény fala felé. Bizonyosodjon meg róla, hogy a csatlakozókupak jól záródik. Ellenőrizze, hogy az ajakszelep nem sérült meg, vagy tapadt össze.



Ha az ajakszelepet eltávolítja tisztításhoz, mindig a képen nyíllal jelölt, vastagabb oldalán szorítsa össze az ujjával, és úgy húzza le. Ha a vékonyabbik oldalán

fogja meg, az a szelep idő előtti elhasználódásához vezethet. Ebben az esetben a szelepet cserélni kell.

fejéskor fájdalom tapasztalható: Bizonyosodjon meg róla, hogy a mellbimbó a szívófej közepén van. Ellenőrizze, hogy a szívófej mérete illik-e a mellbimbójához, és a szívás erőssége nincs túl magasra állítva. Ha a probléma továbbra is tapasztalható, kérje szakember segítségét.

Kockázatok: Nincs ismert ellenjavallat.

Biztonsági előírások: Csak tisztítás vagy fertőtlenítés után használja. Tisztítás után ellenőrizze, hogy nem sérült-e a termék.

Élettartam: 400 óra, vagy kórházi körülmények között maximum 50 alkalom sterilizálás.



Besorolás: 2A osztály.



Anyaga: polipropilén (pp), szilikon, TPE, ABS.



Hőmérséklet: használata 5 °C és 40°C közt, szállítása -20°C és 50°C közt történhet.



Megsemmisítés:

biztonságosan megsemmisíthető a helyi előírásoknak megfelelően (nem veszélyes anyag).



Nedvességtől és hőtől védve tartandó!



Törékeny.



Relatív tárolási páratartalom: 20-95%



Tárolás: 90-106 kPa légnyomáson.

Gyártó:

Ardo Medical AG

Gewerbestrasse, 19.
6314 Unterägeri, Svájc
Telefon: +41(0)41 754 70 70
info@ardo.ch,
www.ardomedical.com



Forgalmazó:

MIKROLAB Trading Kft.

1119 Budapest, Kankalin utca 2.
Magyarország
Telefon: +36 (1) 225 3040
info@mikrolab.hu,
www.ardomellszivo.hu